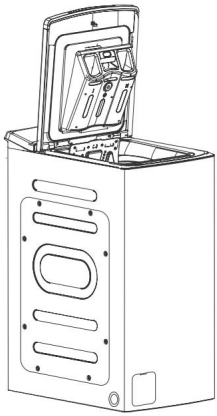
Machine Translated by Google

INSTRUKCJA UŻYCIA

Z

IO-WMS-3665
(04.2024/1)



Waga 461 711

URUCHOM URZĄDZENIE PO ZAPOZNANIU SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

PRALKI

Machine Translated by Google

SPIS TREŚCI

EKOLOGIA W PRAKTYCE 2
PODSTAWOWE INFORMACJE 4
BEZPIECZEŃSTWO I OZNAKOWANIE NA ETYKIETACH PIELĘGNACYJNYCH 7
INSTRUKCJA MONTAŻU 18
CHARAKTERYSTYKA URZĄDZENIA 22
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW OPERACYJNYCH 30
PRAKTYCZNE PORADY 33

EKOLOGIA W PRAKTYCE

Amica od wielu lat konsekwentnie realizuje politykę ochrony środowiska.
Ochrona środowiska jest dla nas tak samo ważna jak stosowanie nowoczesnych technologii.

Dzięki postępowi technologicznemu nasze fabryki stały się również bardziej przyjazne dla środowiska – w procesie produkcji zużywamy coraz mniej wody i energii elektrycznej, co przekłada się na mniejszą ilość ścieków i odpadów.

Dużą uwagę przywiązujemy również do materiałów użytych w produkcji. Staramy się używać wyłącznie materiałów niezawierających szkodliwych substancji oraz takich, które umożliwiają recykling i utylizację starych urządzeń.

Machine Translated by Google

Droga Mógł,

Dziękujemy za wybór Amica.

Od lat dostarczamy wysokiej jakości sprzęt AGD, dzięki któremu prace domowe stają się prawdziwą przyjemnością. Każde urządzenie jest dokładnie testowane pod kątem bezpieczeństwa i funkcjonalności przed opuszczeniem fabryki. Ponadto dbamy o to, aby nowoczesna technologia w produktach Amica zawsze szła w parze z unikalnym wzornictwem.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Przestrzeganie instrukcji pomoże uniknąć błędów w obsłudze i zapewni prawidłowe i długotrwałe działanie urządzenia.

Znajomość zasad bezpiecznej obsługi urządzenia pozwala także uniknąć wypadków.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w miejscu łatwo dostępnym i dostępnym w każdej chwili. Zawiera ona wszystkie niezbędne informacje, dzięki którym obsługa i użytkowanie urządzeń Amica będzie proste i przyjemne. Zachęcamy również do zapoznania się z pozostałymi urządzeniami z naszej oferty.

Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzeń Amica będzie dla Państwa przyjemnością.

Amica

Machine Translated by Google

PODSTAWOWE INFORMACJE

Pralka przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego.
i służy do prania tekstyliów i odzieży nadających się do prania mechanicznego w roztworze piorącym.

Przed podłączeniem pralki do sieci elektrycznej należy usunąć wszystkie bezpieczniki transportowe i prawidłowo wyregulować pralkę.
Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian nie wpływających na funkcjonalność urządzenia.

UŻYWAĆ

- Używaj pralki tylko po zapoznaniu się z treścią niniejszej instrukcji i jej zrozumieniu.
- Nigdy nie używaj pralki na zewnątrz ani w pomieszczeniach, w których mogą występować ujemne temperatury.
- Dzieci i osoby, które nie zapoznały się z treścią niniejszej instrukcji obsługi, nie powinny używać urządzenia.

Temperatury poniżej 0°C mogą uszkodzić urządzenie! Jeśli urządzenie było przechowywane lub transportowane w temperaturach poniżej zera, należy je użytkować dopiero po 8-godzinnej aklimatyzacji w pomieszczeniu o temperaturze dodatniej.

OŚWIADCZENIE PRODUCENTA

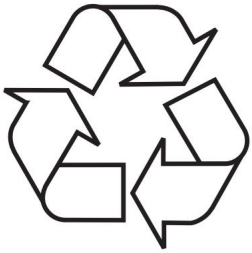
Producent oświadcza niniejszym, że urządzenie spełnia podstawowe wymagania określone w następujących dyrektywach europejskich:

- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE,
- Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE,
- Dyrektywa niskonapięciowa 2009/125/UE,
- 2011/65/UE,

i że w związku z tym produkt został oznakowany znakiem - i dla urządzenia została wydana deklaracja zgodności, która została udostępniona organom nadzoru rynku.

Machine Translated by Google

ROZPAKOWYWANIE



Urządzenie jest zabezpieczone przed uszkodzeniami transportowymi. Po rozpakowaniu materiały opakowaniowe należy zutylizować w sposób niestwarzający zagrożenia dla środowiska.

Wszystkie materiały użyte do opakowania są przyjazne dla środowiska, w 100% nadają się do recyklingu i są oznaczone odpowiednim symbolem.

Uwaga! Podczas rozpakowywania należy trzymać materiały opakowaniowe (worki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

Machine Translated by Google

UTYLIZACJA
STARE URZĄDZENIA



To urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE. Oznaczenie to oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno wyrzucać go razem z innymi odpadami domowymi.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania urządzenia do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Jednostki odpowiedzialne za zbiórkę urządzeń, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy i zakłady komunalne, tworzą odpowiedni system ułatwiający utylizację tego urządzenia.

Prawidłowe postępowanie z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi pomaga zapobiegać szkodliwym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, jakie wynikają z obecności zanieczyszczeń, a także nieprawidłowego składowania i przetwarzania takich materiałów.

Machine Translated by Google

Zagrożenie życia!	Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy. Osoby te muszą znajdować się pod odpowiednim nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i związanych z nią zagrożeń. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem ani nie wykonywały żadnych prac czyszczących lub konserwacyjnych. Dzieci poniżej 3. roku życia powinny przebywać z dala od urządzenia, chyba że pod nadzorem osoby dorosłej.
	Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniach i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.
Niebezpieczeństwo uduszenia! Dzieci mogą zaplątać się w opakowania/folię i ich części podczas zabawy lub naciągnąć je na głowy i udusić się. Trzymaj opakowania, folie i ich części poza zasięgiem dzieci.	
Niebezpieczeństwo zatrucia! Produkty do mycia i pielęgnacji mogą być niebezpieczne, gdy...	Połknięcie może prowadzić do zatrucia. W razie przypadkowego połknięcia natychmiast zasięgnij porady lekarza. Przechowuj produkty do mycia i pielęgnacji poza zasięgiem dzieci.

Machine Translated by Google

Niebezpieczeństwo oparzenia!	Podczas prania w wysokich temperaturach szkło drzwiczek pralki nagrzewa się. Należy chronić dzieci przed kontaktem z gorącymi środkami piorącymi.
Podrażnienie oczu/skóry!	Kontakt z produktami do mycia i pielęgnacji może powodować podrażnienie oczu i skóry. W przypadku kontaktu dokładnie przemyć oczy i/lub skórę. Przechowuj produkty do mycia i pielęgnacji poza zasięgiem dzieci.
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym / zagrożenie pożarem / ryzyko szkód materialnych / ryzyko uszkodzenia urządzenia!	Jeśli urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane, mogą wystąpić niebezpieczne sytuacje. Należy upewnić się, że: Napięcie w gniazdku odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia. Obciążenia i wymagany stopień ochrony urządzenia zabezpieczającego podane są na tabliczce znamionowej. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania prądem przemiennym wyłącznie za pomocą uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z normami krajowymi.

Machine Translated by Google

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym / zagrożenie pożarem / ryzyko szkód materialnych / ryzyko uszkodzenia urządzenia.	że przewód zasilający i gniazdko z uziemieniem są kompatybilne i że system uziemienia został zainstalowany prawidłowo.
	przekrój poprzeczny kabla zasilającego jest wystarczająco duży.
	Dostęp do wtyczki zasilania jest zawsze zagwarantowany.
	Jeżeli ma być zastosowany wyłącznik stacjonarny, należy używać wyłącznie wyłączników oznaczonych w następujący sposób: Oznaczenie to jest jedynym  sposobem zapewnienia, że wszystkie możliwe wymagania zostały spełnione.
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym / zagrożenie pożarem / ryzyko szkód materialnych / ryzyko uszkodzenia urządzenia.	Jeśli przewód zasilający zostanie zmodyfikowany lub uszkodzony, może to spowodować porażenie prądem, zwarcie lub pożar na skutek przegrzania przewodu. Przewód zasilający nie jest skręcony, ściśnięty ani zmodyfikowany i nie ma kontaktu ze źródłem ciepła.

Machine Translated by Google

Ryzyko pożaru/ Ryzyko szkód materialnych/ Ryzyko uszkodzenia urządzenia!	Używanie przedłużaczy lub listew zasilających może doprowadzić do pożaru z powodu przegrzania lub zwarcia. Podłącz urządzenie bezpośrednio do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Nie używaj przedłużaczy, listew zasilających ani listew zasilających.
Zagrożenie dla zdrowia / Ryzyko szkód materialnych / Ryzyko uszkodzenia urządzenia!	Urządzenie może wibrować lub poruszać się podczas pracy, co może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Należy ustawić je na czystej, równej i twardej powierzchni za pomocą poziomicy.
	Trzymając urządzenie za wystające elementy (np. (Drzwi pralki) w celu ich podniesienia lub przeniesienia, elementy mogą się oderwać i spowodować obrażenia. Podczas przenoszenia urządzenia nigdy nie należy trzymać go za wystające elementy.
Ryzyko obrażeń!	Urządzenie jest bardzo ciężkie. Podnoszenie urządzenia może spowodować obrażenia. Nigdy nie podnoś urządzenia samodzielnie.

Machine Translated by Google

Ryzyko obrażeń!	Urządzenie ma ostre krawędzie, które mogą spowodować obrażenia dłoni. Nie należy chwytać urządzenia za ostre krawędzie. Urządzenie należy podnosić wyłącznie w rękawicach ochronnych.
	Jeśli rury lub kable energetyczne nie zostaną ułożone prawidłowo, możesz się o nie potknąć i zrobić sobie krzywdę. Rury i kable energetyczne należy układać w taki sposób, aby nie stwarzały zagrożenia potknięcia.
Uwaga! Szkody materialne / Uszkodzenie urządzenia	Jeśli poziom wody jest zbyt wysoki lub zbyt niski, urządzenie może nie działać prawidłowo, co może skutkować szkodami materialnymi lub uszkodzeniem urządzenia. Upewnij się, że ciśnienie wody wynosi co najmniej 100 kPa (1 bar) i nie przekracza 1000 kPa (10 bar).
	Jeśli węże wodne zostały zmodyfikowane lub uszkodzone, może to spowodować szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia. Węży wodnych nie wolno skręcać, ściskać, modyfikować ani przecinać.
	Podłączenie urządzenia do źródła wody za pomocą węży wodnych innych marek może spowodować szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia.

Machine Translated by Google

Uwaga! Szkody materialne / Uszkodzenie urządzenia	Należy używać wyłącznie dostarczonych węży lub oryginalnych części zamiennych przeznaczonych do tego urządzenia.
	Urządzenie zabezpieczone jest na czas transportu za pomocą zabezpieczeń. Niezdemontowanie jakichkolwiek zabezpieczeń transportowych przed użyciem urządzenia może spowodować jego uszkodzenie. Wszystkie zabezpieczenia transportowe muszą zostać usunięte przed pierwszym użyciem urządzenia. Upewnij się, że zabezpieczenia używane do transportu są przechowywane oddzielnie. W przypadku konieczności ponownego transportu urządzenia, należy ponownie użyć tych zabezpieczeń, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
Niebezpieczeństwo wybuchu / pożaru!	Artykuły do prania, do których czyszczenia użyto środków na bazie rozpuszczalników, takich jak odrdzewiacze lub rozpuszczalniki czyszczące, stwarzają zagrożenie wybuchem w l Przed praniem w pralce odzież należy dokładnie wypłukać wodą.

Machine Translated by Google

Niebezpieczeństwo zatrucia!	Produkty do pielęgnacji zawierające rozpuszczalniki, takie jak rozpuszczalniki czyszczące, mogą uwalniać toksyczne opary. Nie należy używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
Ryzyko obrażeń!	Opieranie się lub siedzenie na otwartych drzwiach pralki może spowodować przewrócenie się pralki i w rezultacie obrażenia. Nie opieraj się o otwarte drzwiczki pralki.
	Wchodzenie na pralkę może spowodować pęknięcie blatu i obrażenia. Nie stawać na pralce.
	W przypadku przechwycenia obracającego się bębna może dojść do obrażeń dłoni. Poczekaj, aż bęben przestanie się obracać.
Niebezpieczeństwo oparzenia!	Podczas prania w wysokich temperaturach kontakt z gorącą wodą piorącą, np. podczas wlewania gorącej wody do umywalki, może spowodować oparzenia. Nie wkładaj rąk do gorącej wody piorącej.

Machine Translated by Google

Podrażnienie oczu/skóry!	Jeśli szuflada na detergent będzie otwarta w trakcie pracy urządzenia, detergent/środki pielęgnacyjne mogą się wylać. W przypadku kontaktu ze środkami myjącymi/pielęgnacyjnymi, dokładnie przepłukać oczy lub skórę. W razie przypadkowego połknięcia należy zasięgnąć porady lekarza.
Uwaga! Szkody materialne / Uszkodzenie urządzenia	Jeśli ilość prania w urządzeniu przekroczy dopuszczalny limit, urządzenie może nie działać prawidłowo lub może spowodować szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia. Nie przekraczaj dopuszczalnej wagi wsadu suchego prania. Upewnij się, że limity dla poszczególnych programów nie zostały przekroczone.
	Dodanie niewłaściwej ilości detergentu lub środka czyszczącego może spowodować uszkodzenie materiału lub urządzenia. Używaj detergentu/płynu do płukania tkanin zgodnie z instrukcjami producenta.

Machine Translated by Google

Zagrożenie życia!	Urządzenie jest zasilane energią elektryczną. Kontakt z częściami pod napięciem stwarza ryzyko porażenia prądem. Należy zachować następujące środki ostrożności:
	Wyłącz urządzenie. Odłącz urządzenie od zasilania (wyjmij wtyczkę z gniazdka).
	Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami.
	Zawsze ciągnij za przewód zasilający, trzymając za wtyczkę, nigdy za sam kabel, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
	Nie należy dokonywać żadnych zmian technicznych w urządzeniu ani jego częściach.
	Wszelkie naprawy i inne prace przy urządzeniu powinny być wykonywane wyłącznie przez nasz serwis lub wykwalifikowanego elektryka. Dotyczy to również wymiany przewodu zasilającego (jeśli jest to konieczne).
	Kable zasilające zamienne można zamówić w naszym dziale serwisowym.

Machine Translated by Google

Niebezpieczeństwo zatrucia!	Produkty do pielęgnacji zawierające rozpuszczalniki, takie jak rozpuszczalniki czyszczące, mogą uwalniać toksyczne opary. Nie należy używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym / Niebezpieczeństwo uszkodzenia materiału: Jeżeli do urządzenia dostanie się wilgoć, może to spowodować zwarcie lub uszkodzenie urządzenia. Urządzenie!	Do czyszczenia urządzenia nie należy używać myjek ciśnieniowych ani urządzeń czyszczących parą.
Zagrożenie dla zdrowia / Ryzyko szkód materialnych / Ryzyko uszkodzenia urządzenia!	Stosowanie części zamiennych i akcesoriów innych marek jest niebezpieczne i może powodować problemy zdrowotne, szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
Uwaga! Szkody materialne / Uszkodzenie urządzenia	Środki czyszczące i hydroizolacyjne do tekstyliów (np. Odplamiacze, spraye do prania wstępnego itp. mogą spowodować uszkodzenia w kontakcie z powierzchniami urządzenia. Należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

Machine Translated by Google

Uwaga! Szkody materialne / Uszkodzenie urządzenia	Upewnij się, że środki te nie zetkną się z powierzchnią urządzenia.
	Czyścić wyłącznie wodą i wilgotną ściereczką.

ZNACZENIE SYMBOLI PRANIA NA WEWNĘTRZNYCH METKACH ODZIEŻY

umyć				
	Gotowanie w temperaturze 900	Pranie normalne w temperaturze 60° C	Pranie normalne w temperaturze 40° C	Nie myć!
				
	delikatne pranie		Pranie ręczne	
Czyszczenie chemiczne				
	wszystkie rozpuszczalniki	wszystkie oprócz TRI	tylko benzyna	Nie czyścić chemicznie!
Suszarka bębnowa				
	normalna	Niski	wysoki	Nie suszyć!
Żelazo				
	1100 stopni Celsjusza	1500 stopni Celsjusza	2000 r.	Nie prasować!



Wybierając program, zwróć uwagę na symbole na metkach pielęgnacyjnych.

Machine Translated by Google

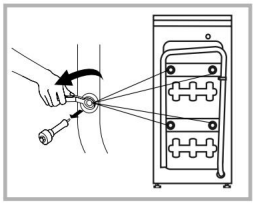
INSTALACJA URZĄDZENIA

1

Usuwanie blokad transportowych

(Te blokady transportowe należy zachować do ponownego użycia, np. przy przeprowadzce).

- 4 śruby blokujące za pomocą
  Odkręć śrubokręt.
- Zamknij otwory za pomocą zaślepek znajdujących się w torbie z akcesoriami.
- Zdejmij podpory transportowe wraz ze wspornikami i śrubami z gumowo-plastikowych tulei.

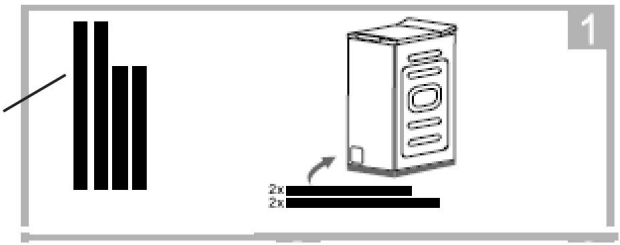


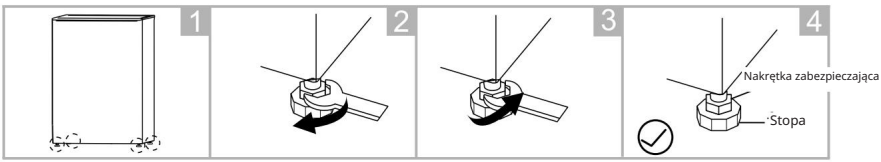
2

Ustawienie i wyrównywanie pralki

- Zamontuj matę antywibracyjną.
- Sprawdź, czy nóżki przylegają do obudowy. Jeśli nie, wkręć je do pozycji wyjściowej.
- Odkręć śruby i obróć nóżki, aż będą równo z podłożem.
- Wyreguluj nóżki i dokręć śruby kluczem. Upewnij się, że pralka stoi stabilnie.

Mata antywibracyjna





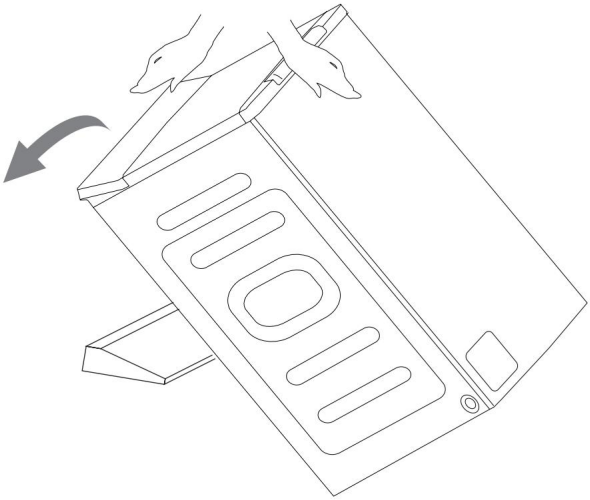
Po ustawieniu i wyrównaniu pralki należy sprawdzić jej stabilność, naciskając każdy róg pralki, aby upewnić się, czy się porusza!

Machine Translated by Google

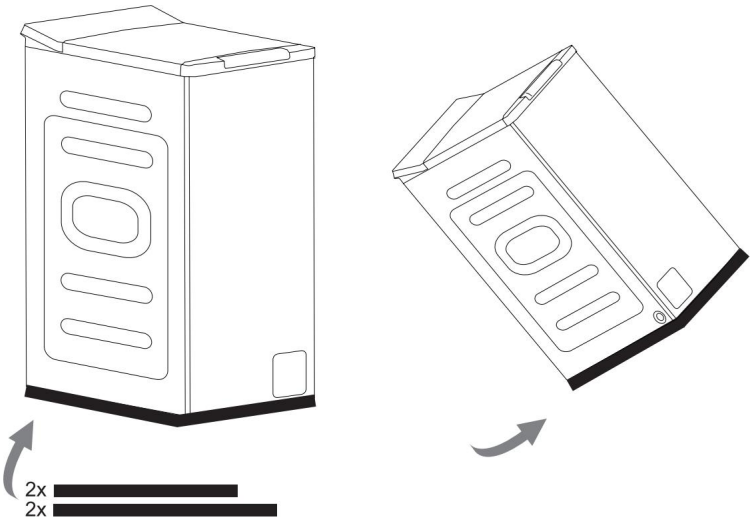
3 Panele ochronne/dźwiękochłonne do urządzenia

Niebezpieczeństwo!

Płytki ochronne zapewniają dodatkową izolację akustyczną urządzenia. Płytki muszą zostać zamocowane przed zdjęciem zabezpieczeń transportowych. Do montażu potrzebne są co najmniej dwie osoby. Połóż urządzenie na tylnej ściance. Podłóż pod spód miękki materiał, taki jak gąbka lub tkanina, aby zabezpieczyć urządzenie. Usuń folię zabezpieczającą i przyklej izolację akustyczną do dolnego otworu pod pralką.
A teraz możesz cieszyć się cichym praniem.



1



2

Machine Translated by Google

4

Przyłącze wodne

- Używaj wyłącznie nowych i kompletnych węży, wraz z całym niezbędnym osprzętem. Nie używaj ponownie węży.



- Wąż doprowadzający wodę i uszczelki znajdują się wewnątrz bębna pralki. Ciśnienie wody: min. 0,1 MPa (1 bar), maks. 1 MPa (10 bar).

1) Po podłączeniu należy sprawdzić, czy wąż nie jest skręcony.

2) Po podłączeniu węża i zaworu należy sprawdzić ich szczelność.

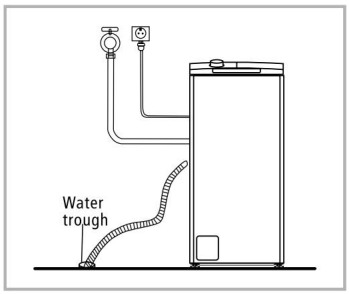
3) Regularnie sprawdzaj stan węża doprowadzającego wodę.

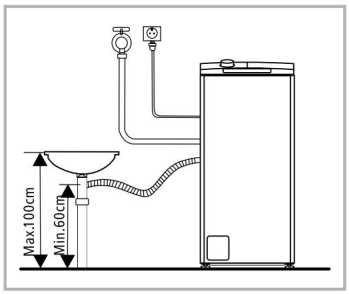
Do pralki należy doprowadzać wyłącznie zimną wodę.

5

Odpływ wody

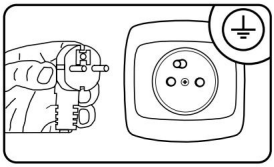
- Wąż spustowy znajduje się na tylnej ścianie pralki.
  Zabezpiecz go tak, aby nie przesuwał się w przód i w tył podczas pracy pralki. W razie potrzeby włóż kolanko węża spustowego. Upewnij się, że wąż spustowy nie jest wsunięty zbyt głęboko do rury spustowej.





Machine Translated by Google

6 Podłączenie do zasilania elektrycznego



- Gniazdko elektryczne, do którego podłączona jest pralka, powinno znajdować się w widocznym i łatwo dostępnym miejscu.
- Podłączaj pralkę wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z bolcem uziemiającym!
- Nigdy nie używaj przedłużacza!
- Uszkodzony przewód zasilający może zostać wymieniony wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- Sieć elektryczna, do której podłączona jest pralka, musi być zabezpieczona bezpiecznikiem 10 A.

Przygotowanie prania:

- Małe przedmioty, takie jak monety, spinacze, igły itp.
  Mogą one uszkodzić pranie i elementy pralki, dlatego należy przestrzegać kilku ważnych instrukcji:

  1) Opróżnij wewnętrzne kieszenie ubrań

  2) Usuń wszystkie metalowe części

  3) Delikatne rzeczy, takie jak biustonosze i pończochy, pierz w specjalnych woreczkach do prania.

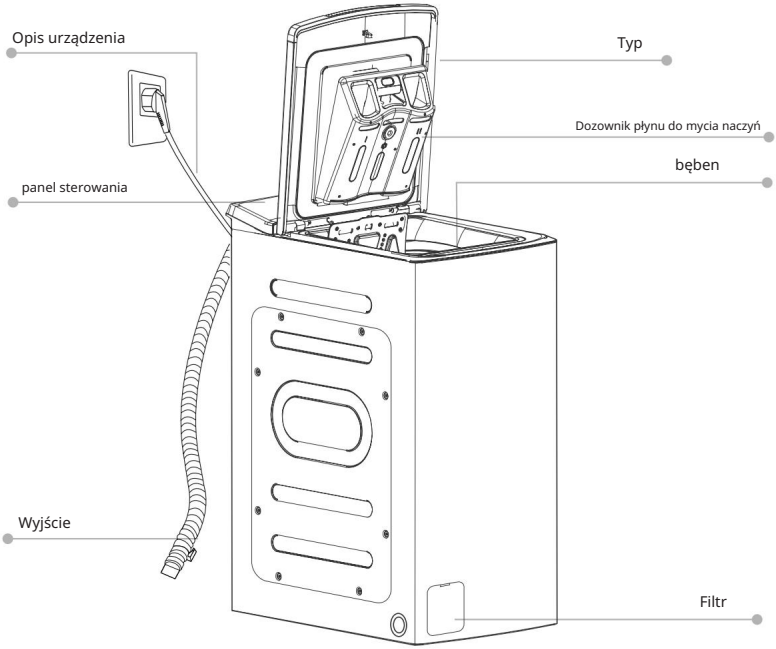
  4) Zapnij zamki i guziki

  5) Usunięcie ciał obcych z urządzenia (np. klipsów, przewodów).

Machine Translated by Google

CHARAKTERYSTYKA URZĄDZENIA

OPIS PRALKI



Akcesoria:



Wtyczki do
Otwarcie transportu

Zimna woda
Wąż wlotowy

Antywibracje-
matowe

Zagięcie
węża spustowego
(Opcja)

Instrukcja obsługi

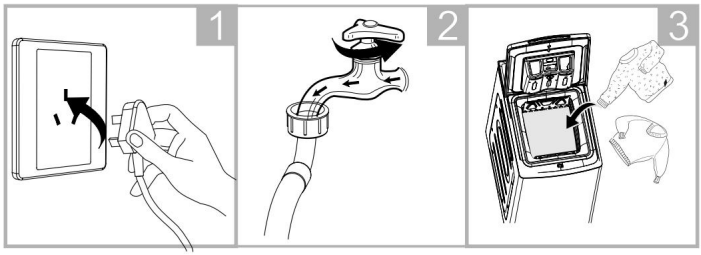
Machine Translated by Google

SZYBKI START

OSTRZEŻENIE!

• Przed rozpoczęciem prania należy upewnić się, że pralka jest prawidłowo zainstalowana.

1. Przed praniem



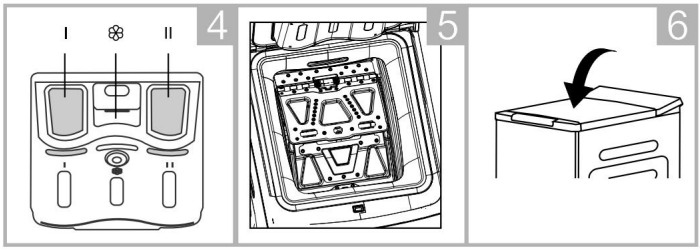
Podłącz maszynę do zasilania sieciowego.

Otwórz kran.

Włóż pranie do pralki.

Uwaga! • Dodawaj detergent do przegródki na detergent I tylko wtedy, gdy wybrałeś funkcję prania wstępnego. Dotyczy to tylko pralek z funkcją prania wstępnego.

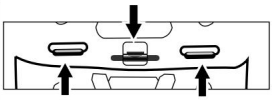
• Upewnij się, że zamki bębnowe są prawidłowo zamknięte.



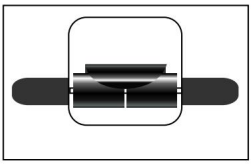
Wypełnij
Dodaj detergent.

Zamknij drzwi bębna

Zamknij drzwi urządzenia.

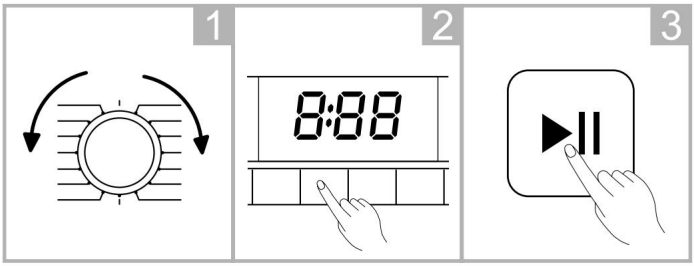


• Zamki na tylnej klapie muszą być prawidłowo zabezpieczone.



Przed każdym praniem należy sprawdzić, czy wałek bębna może się swobodnie obracać.

2. pranie



Wybierz żądany program.

Pożądana funkcja lub ustawienie wstępne.

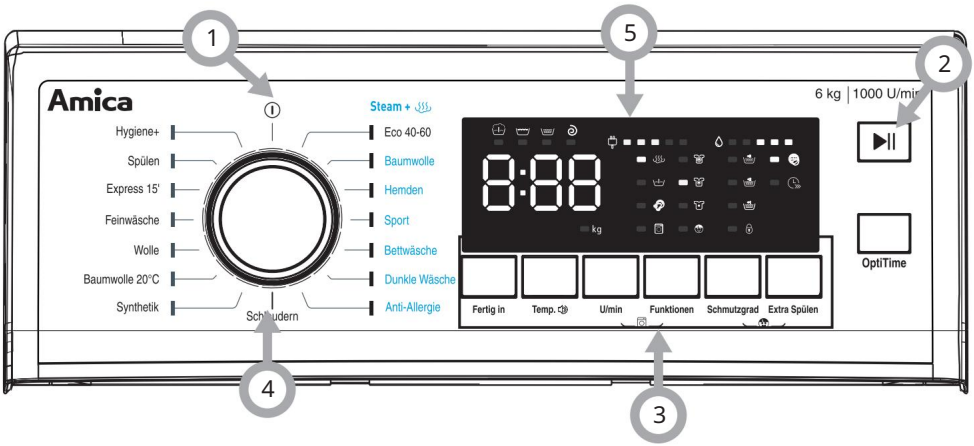
Wybierz program i rozpocznij.

3. Po umyciu

W reklamie pojawia się słowo „Koniec”.

Machine Translated by Google

OPIS PANELU STEROWANIA I WYŚWIETLACZA



Uwaga!

Zdjęcie produktu ma charakter wyłącznie poglądowy. Zawsze należy odnosić się do rzeczywistego urządzenia.

1. Włącz/

Wyłącz Urządzenie jest włączane lub wyłączane.

2. Start/Pauza

Naciśnij ten przycisk, aby rozpocząć lub zatrzymać proces prania.

Opcja 3:

Służy do wyboru dodatkowej funkcji; zaczyna świecić po wybraniu opcji.

4. Dostępność

programu zależy od rodzaju pralki.

5. Wyświetlacz

Na wyświetlaczu widoczne są ustawienia i opcje danej pralki.

Wyświetlacz pozostaje włączony przez cały proces prania.

Pranie wstępne	Para	Blokada dziecięca
Umyć	Pranie wstępne	Zamek do drzwi pralki
Umyć	Bielizna nocna	Poziomy zanieczyszczeń
Temblak	Wyczyść bęben	Dodatkowy zlew
Wskaźnik wydajności	Eco Wash	
Wskaźnik poziomu wody	aby zaoszczędzić czas	

Machine Translated by Google

OPCJA

Pranie wstępne

- Funkcja prania wstępnego dodaje dodatkowy cykl prania przed praniem głównym. Jest zalecana do ubrań mocno zabrudzonych. Jeśli wybierzesz tę funkcję, musisz dodać detergent do przegródki na detergent I.

Dodatkowy zlew

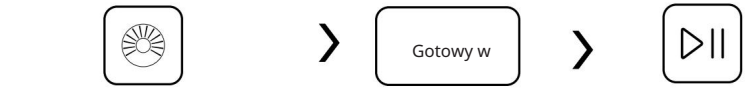
- Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie dodatkowego cyklu płukania.

Opóźnienie startu

- Ustawianie funkcji opóźnienia:

1. Wybierz żądany program; 2. Naciśnij przycisk opóźnienia, aby wybrać czas (czas opóźnienia 0–24 godziny)

3. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby włączyć funkcję opóźnienia.



Wybierz żądany program | Ustaw czas | Początek

Anulowanie funkcji opóźnienia:
Naciskaj przycisk [Delay], aż na wyświetlaczu pojawi się 0h. Ten przycisk należy nacisnąć przed uruchomieniem programu. Jeśli program jest już uruchomiony, należy go wyłączyć przed wybraniem nowego.

Poziomy zanieczyszczeń

- Funkcja ta pozwala prać w zależności od potrzeb – szybko i ekonomicznie, standardowo lub intensywnie. Dla wybranego programu prania (patrz tabela programów prania) można wybrać jeden z trzech poziomów zabrudzenia: lekko zabrudzony, mocno zabrudzony i bardzo mocno zabrudzony. Pozwala to na:

*Trzy poziomy zanieczyszczenia

1) Czyste, ekologiczne i ekonomiczne pranie.

2) Wybierz opcję prania zgodnie z aktualnymi potrzebami.

Poziom I przeznaczony jest do prania lekko zabrudzonego. Opcja ta jest domyślnie wyłączona. Każdy poziom zwiększa intensywność prania. Czas trwania prania głównego wydłuża się o 2 do 10 minut, co zapewnia dokładniejsze czyszczenie.

Poziom II - Standardowy program prania - tutaj algorytm programu prania jest stosowany bez żadnych zmian; nadaje się do prania średnio zabrudzonej bielizny.

Poziom III przeznaczony jest do prania mocno zabrudzonego. Zużywa się taką samą ilość wody jak na poziomie 2, ale cykl prania głównego trwa około 10 minut dłużej.

Machine Translated by Google

INNA OPCJA

Temperatura

- Za pomocą tego przycisku można ustawić temperaturę dla poszczególnych programów prania. Po naciśnięciu przycisku wyświetlane są dostępne ustawienia temperatury wody lub opcje prania w zimnej wodzie (bez podgrzewania wstępnego) dla wybranego programu prania. W zależności od wybranego programu prania na wyświetlaczu pojawiają się następujące opcje ustawień: - - °C (zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C).

Gotowy w

- Po wybraniu funkcji „Zakończ za" wyświetlany jest czas pozostały do zakończenia programu prania. Dzięki tej opcji możesz wybrać godzinę zakończenia prania, a pralka rozpocznie cykl, aby pranie zakończyło się o określonej godzinie. Naciśnij przycisk, aby ustawić żądaną godzinę zakończenia.

Cykle wirowania

- Ten przycisk służy do regulacji prędkości wirowania podczas odpompowywania wody. Aby zmienić ustawienia, naciśnij przycisk. W zależności od wybranego programu prania, wyświetlane będą następujące wartości: 0 (wirowanie wyłączone), 400-600-800-1000.

Opcje (Dodatkowe płukanie / Pranie wstępne / Oszczędność czasu)

Dodatkowa funkcja płukania Extra Rinse

- Funkcja ta jest szczególnie przydatna do prania bielizny i ubrań dla osób o wrażliwej skórze. Zapewnia dodatkowy cykl płukania prania.

Przycisk funkcji prania wstępnego

- Funkcja prania wstępnego wydłuża cykl prania o około 20 minut. Obejmuje ona dodatkowe pranie przed praniem głównym. Po włączeniu funkcji prania wstępnego można uzyskać doskonałe rezultaty czyszczenia bez konieczności namaczania. Funkcja ta jest zalecana do prania mocno zabrudzonego. Cykl prania wstępnego przebiega w temperaturze 30°C.

Klucz do dodatkowej funkcji oszczędzającej czas

- Funkcja ta skraca czas trwania programu prania o jedną trzecią w porównaniu z pierwotnym czasem trwania. Zużycie wody pozostaje niezmienione.
  Włączenie tej funkcji jest szczególnie zalecane w przypadku prania lekko zabrudzonej bielizny.

Funkcja prania wstępnego nie jest dostępna we wszystkich programach prania (patrz: tabela programów prania).

Przed włączeniem funkcji prania wstępnego należy wsypać detergent do przegródki na detergent oznaczonej symbolem .

Funkcja „oszczędzania czasu" nie jest dostępna dla wszystkich programów prania (patrz: tabela programów prania).

Machine Translated by Google

Smak Start/Pauza

- Przycisk [Start/Pauza] służy do uruchamiania i wstrzymywania programu prania. Podczas pracy pralki świeci się dioda START/.
  PAUZA. W trybie PAUZA dioda LED START/PAUZA nie świeci.

  Funkcja PAUSE służy do namaczania prania. Po uruchomieniu wybranego programu należy odczekać około 10 minut, a następnie nacisnąć przycisk START/PAUSE. Po upływie żądanego czasu namaczania należy ponownie nacisnąć przycisk START/PAUSE, a pralka wznowi program prania. Namaczanie poprawia rezultaty prania w przypadku mocno zabrudzonej odzieży.

Blokada dziecięca

- Ta funkcja blokuje przyciski funkcyjne, uniemożliwiając zmianę ustawień lub przerwanie bieżącego programu prania. Funkcję tę można aktywować podczas cyklu prania, naciskając jednocześnie i przytrzymując przyciski Poziomu Zabrudzenia i Dodatkowego Płukania przez około 3 sekundy. Aby dezaktywować tę funkcję podczas cyklu prania, należy ponownie nacisnąć i przytrzymać te same przyciski przez około 3 sekundy.

Po włączeniu kontroli rodzicielskiej na panelu sterowania wyświetli się symbol .
.

Wyłączenie pralki, odłączenie jej od zasilania sieciowego i zakończenie programu prania nie powodują wyłączenia blokady dziecięcej.

OptiTime

- Naciśnij przycisk OptiTime, aby wybrać funkcję Eco lub program prania krótkiego. Funkcja Eco: Po wybraniu tej funkcji temperatura wzrasta o jeden poziom w porównaniu z temperaturą ustawioną.
  Cykl prania trwa o 20 minut dłużej, a zużycie energii zmniejsza się o jeden poziom (nie dotyczy zimnej wody). Krótki program prania: Zmień ustawienia, aby skrócić czas prania. Zużycie energii wzrasta o jeden poziom.

Para

- Pranie parowe nadaje się do codziennego prania.

  Para wnika głęboko w tkaninę, skutecznie eliminując bakterie i zarazki, a także nieprzyjemne zapachy i chroniąc zdrowie.

Ciche mycie

- Jeżeli po wybraniu tej funkcji prędkość wirowania jest większa niż 800 obr./min./

  Jeżeli minimalna prędkość jest ustawiona na 800 obr./min, należy ją dostosować do 800 obr./min.

Machine Translated by Google

Wyłączanie sygnału dźwiękowego

- Wybierz żądany program

Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy nacisnąć przycisk [Temp.] przez 3 sekundy.

Aby ponownie włączyć funkcję sygnału dźwiękowego, naciśnij przycisk ponownie i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Ustawienie zostanie zapisane do momentu zresetowania.

Ostrzeżenie!

Po wyłączeniu funkcji sygnału dźwiękowego, sygnały dźwiękowe pozostaną wyłączone aż do ponownej aktywacji funkcji.

Czyszczenie bębna

- Urządzenie zlicza cykle prania (po 25 cykli każdy). Po zakończeniu cyklu prania, dioda LED czyszczenia bębna miga pod koniec programu prania, przypominając użytkownikowi o konieczności uruchomienia programu czyszczenia bębna.

  Temperatura podczas cyklu czyszczenia wynosi 90°C. Podczas trwania tego programu w pralce nie powinno znajdować się pranie. Po zakończeniu programu wskaźnik czyszczenia bębna zgaśnie. Urządzenie rozpocznie odliczanie kolejnych 25 cykli prania.

  Wybierz żądany program

  Naciśnij i przytrzymaj [Spin] i [Opcje] przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Machine Translated by Google

1 Wybór programu prania

- Wyreguluj pokrętło programu zgodnie z ruchem wskazówek zegara i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Dostosuj program do własnych potrzeb – możesz zmienić temperaturę i prędkość wirowania, a także aktywować dodatkowe funkcje.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza.

2 Gotowy w

Aby aktywować program prania „Ready in”:

- Zamknij drzwiczki pralki.
- Ustaw przycisk programu na żądany program prania (patrz: tabela programów prania).
- Wybierz dodatkowe funkcje, aby zmienić parametry prania – według swoich potrzeb.
- Naciśnij przycisk Zakończ.
  Na wyświetlaczu wybierz opcję „Gotowe za” w zakresie od 0 do 24 godzin.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza. Pralka przejdzie w tryb czuwania.
- Proces prania zakończy się automatycznie.



Po wybraniu opcji „Gotowe za” wyświetlany jest pozostały czas.

3 Koniec programu prania

- Zakończenie programu prania sygnalizowane jest sygnałem dźwiękowym (jeśli ta funkcja jest włączona). Na wyświetlaczu pojawia się symbol END; po 30 sekundach od zakończenia programu pralka automatycznie się wyłącza, podświetlenie wyświetlacza gaśnie, drzwiczki pralki odblokowują się, a pralka pozostaje włączona.
- Zakręć kran.
- Odłącz pralkę od zasilania.
- Otwórz pralkę i wyjmij pranie.

4 Anuluj i zmień program prania.

- Program prania można zresetować naciskając przycisk Pauza przez 3 sekundy.

Machine Translated by Google

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMY OPERACYJNE

Problem	Spowodowany	Rozwiązanie
Pralka nie włącza się.	Drzwi nie zamykają się prawidłowo.	Zamknij dokładnie drzwi i ponownie włącz urządzenie. Sprawdź, czy drzwi nie są zablokowane przez pranie.
Drzwi nie można otworzyć.	Funkcja bezpieczeństwa Urządzenie jest aktywne.	Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego i włącz je ponownie.
Woda wycieka.	Połączenie węża dopływowego lub spustowego z kranem lub pralką jest nieszczelne.	Sprawdź i zabezpiecz węże wodne. Wyczyść wąż spustowy.
Pozostałości detergentu do prania w szufladzie	Detergent jest wilgotny lub zbrylony.	Dokładnie wyczyść szufladkę na detergent.
Kontrolka ostrzegawcza lub wskaźnik nie zapala się.	Brak połączenia z urządzeniami elektronicznymi lub kabel podłączony nieprawidłowo.	Sprawdź, czy zasilanie jest podłączone i czy wtyczka kabla zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazdka.
Niezwykły hałas		Sprawdź, czy usunięto elementy mocujące (śruby transportowe). Sprawdź, czy urządzenie jest stabilne i czy podłoga jest równa.

Machine Translated by Google

Kod wyświetlany na wskaźniku LED:

Problem	Spowodowany	Rozwiązanie
E30	Drzwi nie są dobrze zamknięte.	Zamknij drzwi i ponownie włącz urządzenie. Sprawdź, czy drzwi nie są zablokowane przez pranie.
E10	Problem z wchłanianiem wody podczas prania	Sprawdź czy ciśnienie wody nie jest za niskie. Wyprostuj wąż doprowadzający wodę. Sprawdź, czy filtr zaworu wlotowego nie jest zanieczyszczony.
E21	Wypompowywanie wody zajmuje zbyt dużo czasu.	Sprawdź, czy wąż spustowy nie jest zablokowany.
E12	Przepływa za dużo wody.	Włącz ponownie pralkę.
EXX	Inny	Przetestuj urządzenie ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta.

Uwaga!

• Wyłącz urządzenie po zakończeniu testów. Jeśli problem się powtórzy lub na wyświetlaczu pojawi się inny kod błędu, skontaktuj się z obsługą klienta.

Machine Translated by Google

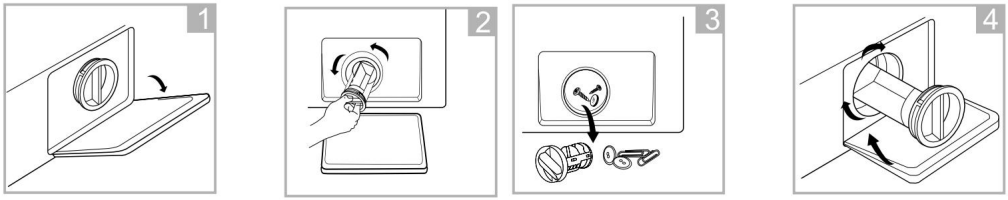
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Do czyszczenia obudowy i plastikowych części urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani silnych i ściernych środków czyszczących (np. środków czyszczących lub –). (Mleko)! Używaj wyłącznie łagodnych detergentów w płynie i miękkich ściereczek. Nie używaj gąbek.

1

Czyszczenie filtra pompy

- Czyść filtr pompy co około 20 prań. Zaniedbanie czyszczenia filtra może spowodować problemy z opróżnianiem pralki!



1) Odłącz pralkę od zasilania.

2) Zamknij kran.

3) Otwórz pokrywę filtra pompy ręcznie lub płaskim śrubokrętem,

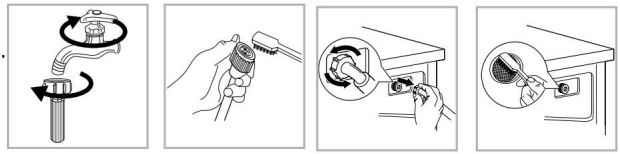
4) Odkręć filtr,

5) Wyjmij i wyczyść filtr.

2

Czyszczenie zaworu doprowadzającego wodę.

- Złóż filtr ponownie, wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności.



1) Odkręć wąż doprowadzający wodę,

2) Przytrzymaj śrubę siatki filtra szczypcami,

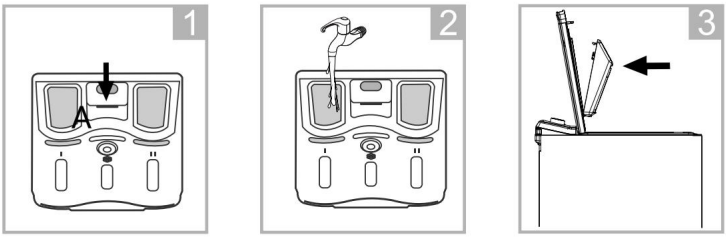
3) Wyjmij filtr i, jeśli to możliwe, użyj szczoteczki.

czysty.

3

Czyszczenie dozownika detergentu

- Sprzątaj przynajmniej raz w miesiącu.



1) Wyciągnij szufladkę na detergent.

Naciśnij wkładkę w dół i całkowicie wyjmij szufladkę na detergent.

2) Czyścić pod bieżącą wodą, ewentualnie za pomocą szczotki lub ściereczki,

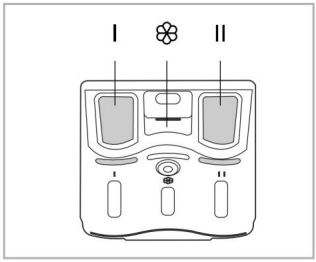
3) Wsuń z powrotem dozownik detergentu.

Machine Translated by Google

PRAKTYCZNE INSTRUKCJE PRANIA

ŚRODKI DO MYCIA I WYKOŃCZANIA

Zaleca się stosowanie uniwersalnych detergentów
(w formie proszku) odpowiednich do pełnego zakresu temperatur, zgodnie z instrukcjami producenta umieszczonymi na opakowaniu.
Należy używać wyłącznie detergentu w proszku.



1

Waschmittel

- Wlej detergent do komory pojemnika.
  len, który jest oznaczony symbolem .
- Wsyp do komory detergent do prania wstępnego
  Wlać do pojemnika oznaczonego symbolem .

2

Płyny zmiękczające do tkanin stosowane w zmywarkach.

- Wlej płyn do zmiękczania tkanin do środkowej komory szuflady na detergent, oznaczonej symbolem .
- Nie przekraczaj maksymalnego poziomu wskazanego na dozowniku detergentu. Dodaj nabłyszczacz do ostatniego cyklu płukania.

Do prania białych rzeczy zaleca się stosowanie stałego detergentu, np. proszku do prania.

Machine Translated by Google

PIERWSZE PRANIE

- Przed pierwszym praniem należy uruchomić program prania w wysokiej temperaturze bez wrzucania prania, postępując zgodnie z poniższą procedurą:

1) Podłącz pralkę do zasilania.
2) Otwórz kran.
3) Ustaw przycisk programu na pranie w wysokiej temperaturze, dodaj odpowiedni detergent i naciśnij przycisk Start/Pauza.

ZANIECZYSZCZENIE

1

Uporczywe plamy

- Przed praniem należy nanieść na pranie odplamiacz, postępując zgodnie z instrukcją. Wyrzuć instrukcję obsługi.

2

Duże zanieczyszczenie

- Aby uzyskać lepsze efekty prania, mniejsze partie ubrań należy prać na raz.
- Dodaj więcej detergentu.
- Po praniu mocno zabrudzonej odzieży (np. odzieży roboczej) lub odzieży z tendencją do wypadania włókien, należy wypłukać pralkę. W tym celu należy uruchomić program prania w temperaturze 60°C bez wrzucania ubrań, np. bawełny lub materiałów syntetycznych.

3

Lekkie zabrudzenia

- Zobacz „Zapisywanie”.

RATOWAĆ

Ograniczenie zużycia prądu i wody

- Odpowiedni program prania do małych ilości lekko zabrudzonej odzieży, np. Użyj Express 15'.
- Dodatkowo, pralka wykrywa wielkość wsadu w większości programów prania. W programie do prania bawełny zużycie wody i energii jest mniejsze, a czas trwania cyklu prania jest krótszy w przypadku mniejszych wsadów.
- Najbardziej efektywne pod względem zużycia energii i wody programy to zazwyczaj te, które piorą w niskich temperaturach przez dłuższy czas.
- Ładowanie prania do pralki o pojemności określonej przez producenta dla danego programu pozwala oszczędzać energię i wodę.

Machine Translated by Google

TWARDOŚĆ WODY

- Twarda woda powoduje osadzanie się kamienia w pralkach. Informacje na temat twardości wody można uzyskać u najbliższego dostawcy wody. Zaleca się stosowanie zmiękczacza wody do każdego prania.

ZANIK NAPIĘCIA (PAMIĘĆ PROGRAMU PRANIA)

- Wyłączenie pralki z zasilania sieciowego lub przerwa w dostawie prądu nie powoduje anulowania wybranego programu prania. Uruchomiony program prania zostaje zapisany i zostanie wznowiony po przywróceniu zasilania. Nie otwieraj drzwiczek pralki podczas przerwy w dostawie prądu.

POŻYWNY

- Maksymalna pojemność bębna 6 kg:
- Bęben pralki należy załadować ubraniami zgodnie z poniższymi wytycznymi:

1) Bawełna, Sport, Antyalergiczne – bęben wypełniony po brzegi (Ubrań nie należy wpychać do bębna na siłę, ponieważ wpływa to negatywnie na jakość prania!).

2) Syntetyczny – bęben napełniony maksymalnie do połowy.

3) Wełna, tkaniny delikatne – bęben napełniony maksymalnie w jednej trzeciej.



Nie przeciążaj pralki! Przeciążenie może uszkodzić ubrania! Jeśli pralka jest przeciążona, na wyświetlaczu pojawi się komunikat OVL – wyjmij nadmiar prania i uruchom ponownie pralkę. Maksymalny wsad dla każdego programu prania znajduje się w tabeli programów prania.

KONTROLA DYSTRYBUCJI PRANIA

- Elektroniczny układ sterowania pralki wyposażony jest w układ kontroli wyważenia.

Przed cyklem wirowania sprawdzane jest rozłożenie prania w bębnie. W przypadku wykrycia znacznego braku równowagi, system kilkakrotnie podejmuje próby ponownego rozłożenia prania. Czasami próby te okazują się niewystarczające do uzyskania prawidłowego rozłożenia.

Trudności te mogą wynikać z takich okoliczności, jak: szlafroki frotte prane razem z innymi rodzajami prania, pościel, która utworzyła kulę itp.

- Następnie system może zareagować na dwa sposoby:

1) Nie dopuszczaj do nierównomiernego rozłożenia prania, lecz zmniejsz prędkość wirowania. 2) Nie zatwierdzaj cyklu
wirowania.

W obu przypadkach po praniu należy otworzyć drzwiczki pralki.

Ręcznie rozłóż pranie, zamknij drzwi i wybierz każdy program.

Machine Translated by Google

TURSPERRE

- Pralka jest wyposażona w blokadę, która uniemożliwia otwarcie drzwi podczas cyklu prania. Po zakończeniu programu prania, pralka automatycznie odblokowuje drzwi.



Jeśli w bębnie pozostaje woda lub temperatura jest zbyt wysoka, nie można otworzyć drzwiczek. Otwarcie pralki jest również niemożliwe na niektórych etapach cyklu prania.

DELIKATNA BIELIZNA

1

Wybór programu prania

- Wybierz odpowiedni program prania (tkaniny syntetyczne, wełna, tkaniny delikatne).

2

Pożywny

- Unikaj przeciążania pralki. W przypadku delikatnych ubrań maksymalny wsad wynosi 2,5 kg, patrz: „Ładowanie”.

DAWKOWANIE DETERGENTU

1

Za mało detergentu.

- Pranie staje się szare, tworzą się grudki tłuszczu i następuje osadzanie się kamienia.

2

Zbyt dużo detergentu.

- Nadmierne pienienie, słaba skuteczność prania i słabe wypłukiwanie detergentu z prania.

Machine Translated by Google

Więcej informacji o produkcie można znaleźć w unijnej bazie danych produktów EPREL na stronie internetowej https://eprel.ec.europa.eu. Informacje można znaleźć, skanując kod QR na etykiecie energetycznej lub wpisując model produktu wskazany na etykiecie energetycznej w wyszukiwarce EPREL na stronie internetowej https://eprel.ec.europa.eu/.

GWARANCJA, SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Gwarancja

Usługi gwarancyjne zgodnie z kartą gwarancyjną. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.

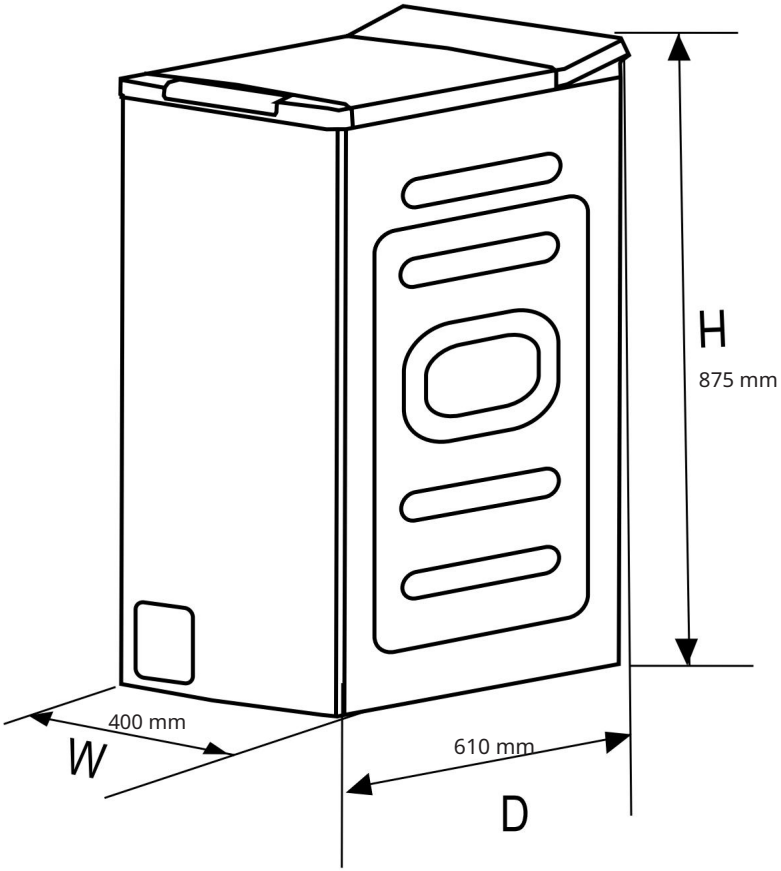
konserwacja

• Producent zaleca, aby wszystkie naprawy i regulacje były wykonywane przez serwis fabryczny lub autoryzowany przez producenta serwis. Ze względów bezpieczeństwa nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. • Naprawy wykonywane przez osoby bez niezbędnych kwalifikacji mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika urządzenia. • Minimalny okres dostępności części zamiennych niezbędnych do naprawy urządzenia wynosi 7 lub 10 lat, w zależności od rodzaju i przeznaczenia części zamiennej, i jest zgodny z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023. • Listę części zamiennych i procedurę zamawiania można znaleźć na stronach internetowych producenta, importera i autoryzowanego sprzedawcy. • Minimalny okres gwarancji na urządzenie, udzielanej przez producenta, importera lub autoryzowanego sprzedawcę, jest określony w karcie gwarancyjnej. • Gwarancja na urządzenie traci ważność w przypadku nieautoryzowanych modyfikacji, zmian, zerwania plomb lub innych zabezpieczeń urządzenia lub jego części, a także wszelkich innych nieautoryzowanych ingerencji w urządzenie, które nie są zgodne z instrukcją obsługi.

Napraw powiadomienia i pomóż w przypadku błędów

W przypadku konieczności naprawy urządzenia prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Adres i numer telefonu działu obsługi klienta znajdują się w karcie gwarancyjnej. Dzwoniąc do działu obsługi klienta, prosimy o przygotowanie numeru seryjnego urządzenia. Znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla Państwa wygody numer seryjny najlepiej zapisać tutaj:

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

PRZYJACIEL WIE
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100 FAKS
67 25 40 320

WWW.AMICA.PL